



مهمترین مزایای خانواده گی

کمک هزینه عائله مندی اداره مسول: (اداره مالیات)
کمک هزینه مراقبت از کودکان اداره مسول: (شرکت بیمه سلامت) .
حمایت های مالی و دولتی برای افراد (والدین) دارای فرزند (فرزندانی بیولوژیکی و نواسه ؛ فرزند خوانده ؛ ناتنی ها و کودک تحت سر پرستی) هستند ؛ در صورتیکه والدین متقاضی کودک دارای شرایط زیر باشند:

شرایط عمومی

اقامت قانونی در اتریش

- تابعیت اتریشی
- اتباع خارجی (اتباع کشور های ثالث با مجوز مطابق با قانون اسکان و اقامت (کارت ناگ) یا مطابق با بخش 54 قانون پناهنده گی ؛ مجوز اقامت ؛ مجوز اقامت به علاوه ؛ مجوز اقامت برای حفاظت ویژه (برای فرزندانی که دیرتر دنیا میآیند کمک هزینه عائله مندی با ارائه کارت اقامت پرداخته میشود عطف به ماسبق تا زمان تولد) .
- شهروندانی اتحادیه اروپا که به اساس صادره قبل از 1 ژانویه 2006 اتحادیه اروپا دارای گواهی یا مدرک ثبت نام از ماه تصمیم مثبت (قبولی) استند .
- افراد دارای حق پناهنده گی، از ماهی که تصمیم مثبت صادر شده است
- افراد دارای حمایت فرعی که شاغل هستند و از کمک های اولیه (Grundversorgung) استفاده نمیکنند
در مورد کمک هزینه مراقبت از کودک، نباید هیچگونه حقی برای دریافت کمک معیشتی (Mindestsicherung) وجود داشته باشد .
(توجه! در صورت از دست دادن شغل، حق دریافت کمک هزینه خانواده نیز از بین می رود) .
- پناهنده گان اوکراینی که دارای حق اقامت موقت هستند (حق عطف به ماسبق از 12.03.2022 برای مدت اقامت خود حد اکثر تا 30.06.2026 دارند .

مرکز علائق زنده گی / اقامت دایم در اتریش

مرکز علائق زنده گی ناشی از شدت روابط شخصی و منافع اقتصادی در یک کشور .
نمونه هایی از مدارکی که ارائه خواهد شد : عبارتند از ثبت اقامت اولیه ؛ قرارداد اجاره (نوع و اندازه اپارتمان) . قرار های کاری والدین ؛ اثبات هزینه های عملیاتی (برق ؛ گرمایش و غیره) تاییدیه حضور در معهد کودک ابتدایی و مهد کوک یا حضور در مدرسه در اتریش .

زندگی در یک خانه مشترک (والدین و فرزند متقاضی) شخصی که حق مطالبه را دارد والدینی است که با کودک در خانه زنده گی مینمایند یا شخصی که نفقه را تامین میکند عمدتاً مورد مناقشه است اگر کودک با هر دو والدین در خانه زنده گی مینماید ؟ مادر در درجه اول حق مطالبه را دارد
اما میتواند به نفع والدین دیگر چشم پوشی کند .

مقررات ویژه در اتحادیه اروپا

1. اصل دولت اشتغال کشوری عضوی که یکی از والدین در آن کار میکنند خود اشتغال یا شاغل است ؛ مسولیت اصلی پرداخت مزایای خانواده را بر عهده دارد ؛ حتی اگر خانواده بطور دایم در یک کشور متقاعد دیگر زنده گی کند .

2. اصل ایالت محل سکونت

اگر پدر و مادر هر دو در کشورهای مختلف کار میکنند ؛ کمک هزینه خانواده باید در کشور محل کار که کودک در آن با یکی از والدین زنده گی میکند یا خانواده در آن زنده گی میکند اعطا شود . اگر حق مشابهی در یکی دیگر از کشور های اتحادیه اروپا وجود داشته باشد استحقاق کمک هزینه خانواده اتریشی دیگر اعمال نمیشود یا به پرداخت غرامت کاهش میآید (کارنامه مربوطه در پایان سال ؛ پرداخت متفرقه) .

کمک هزینه خانواده

علاوه بر الزامات عمومی؛ قوانین زیر نیز باید رعایت شود: استحقاق کمک هزینه خانواده بدون توجه به سطح در آمد والدین وجود دارد. برای هر کودک فقط یک نفر میتواند درخواست ارسال نماید. اگر کودک یتیم باشد یا والدینی که مسول نگهداری هستند میتوانند که ثابت کنند که نفقه مناسبی را ارائه کرده نمی توانند. کودک ادعای شخصی دارد یک کودک بالغ میتواند برای وارز به حساب جاری خود به اداره مالیات مراجعه کند (شرط لازم برای پرداخت مستقیم هزینه عائله مندی اینست که پدر و مادر برای انتقال ان موافقت کنند.

الف) مدت محدودیت سنی

1. همه فرزندان زیر سن قانونی تا 18 سالگی (سن بلوغ) حق دریافت کمک هزینه خانواده را دارند از 19 سالگی درآمد کودک در نظر گرفته میشود. (اگر بیش از 17.212 یورو در سال باشد) موارد زیر شامل نمیشود. مستمری یتیم؛ مزایایی مراقبت از یتیم و غرامت کارآموزی؛ پاداش بدون مالیات بر درآمد.

2. کودکان تا 24الی 25سالگی

الف) اگر مصروف آموزش حرفه ای یا آموزش حرفه ای بیشتر هستند؛ اگر با مدرک تحصیلی (16 امتیاز ای سی تی اس) درس میخوانند.

ب) بین اتمام دوره آموزشی مدرسه و اولین شروع ممکن آموزش حرفه ای بیشتر استند.

ج) برای مدت زمان بین پایان مدت خدمت سربازی یا خدمات عمومی تا اولین شروع آموزش حرفه ای؛ اصولاً از حد اقل مدت تحصیل در هر بخش نباید بیش از یک ترم تجاوز کرد و یا از دوره آموزشی مورد نظر نباید بیش از یکسال تجاوز کرد.
حد اکثر 2 تغییر مطالبه امکان پذیر است. تحت استثناعات خاصی (خدمات اجتماعی/اجتماعی؛ تولد فرزند خود؛ تحصیل؛ سال اجتماعی داوطلبانه) کمک هزینه عائله مندی الی سن 25 سالگی امکان پذیر است.

3. بدون محدودیت زمانی

الف) برای کودکانی دارای معلولیت شدید با بیش از 50٪ ناتوانی برای کار (گواهی پزشکی از اداره اجتماعی فدرال مورد نیاز است)؛ کمک هزینه خانواده افزایش یافته در صورت درخواست در دسترس است. افزایش هزینه به کمک هزینه عمومی خانواده: + 189.20 یورو.

ب) میزان کمک هزینه عائله مندی: کمک هزینه خانواده برای سال 2026 به ازای هر فرزند هر ماه است.

سن کودک	مبلغ در ماه
از بدو تولد	138.40
از 3ساله	148.00
از 10 ساله	171.80
از 19 ساله	200.40

کل مبلغ هزینه کمک خانواده به دلیل فارغ التحصیلی خواهر و برادر برای هر فرزند افزایش میابد در صورتیکه:

- برای دو فرزند 8.60 یورو و برای هر فرزند اعطا شده
 - برای سه فرزند 21.10 یورو برای هر فرزند و غیره؛
- علاوه بر کمک هزینه خانواده اعتبار مالیاتی کودک (70.90) یورو برای هر کودک پرداخت میشود.

برای کمک هزینه خانواده می توان تا **حداکثر 5 سال** گذشته درخواست داد.

در ماه سپتامبر کمک هزینه شروع 121.40 یورو و برای هر کودک بین 6 الی 15 سال پرداخت میشود هیچ برنامه جداگانه لازم نیست.

اضافه پرداخت برای چند فرزند

برای هر سوم فرزند و فرزندان بعدی که در قلمرو فدرال زندگی می کنند (به استثناء منطقه اتحادیه اروپا) و مشمول کمک هزینه خانواده هستند، حق دریافت اضافه پرداخت برای چند فرزند به مبلغ 24.40 یورو تعلق می گیرد.
محدودیت درآمد: 55000 یورو (درخواست به اداره مالیات ای 4با اظهار نامه مالیاتی)

کمک هزینه مراقبت از کودک (ک ب جی) برای تولد از 1 مارچ 2017

قوانین زیر باید رعایت شود:

- استحقاق و دریافت کمک هزینه خانواده برای کودک.
- اقامت در اتریش.
- خانه مشترک با کودک و ثبت نام یکسان اقامت .
- مرکز علائق زنده گی در اتریش .
- معاینات گذر نامه مادر و کودک : اثبات 5 بار معاینه در دوران بارداری و اولین معاینه فرزند باید هنگام ارسال درخواست ارائه شود (بشکل کاپی) و 4 معاینه باقی مانده باید الی 15 ماهگی کودک ثابت شود ؛ اگر فقط یک معاینه به موقع ثابت نشود کمک هزینه مراقبت از کودک بطور کلی 1300 یورو برای هر والدین کاهش میابد (یعنی برای والدین دیگر در صورت دریافت کمک هزینه مراقبت از کودک) . بردباری ممکن است !
- رعایت محدودیت درآمد اضافی در هر سال در مورد والدین که جدا زنده گی میکنند مجوز اضافی برای حضانت فرزند و دریافت کمک هزینه عائله مندی از سازمان های والدین متقاضی .

مقررات ویژه : در اتحادیه اروپا و برای کارکنان بین المللی و دیپلمات ها

2 سیستم برای انتخاب وجود دارد:

1. حساب کمک هزینه مراقبت از کودک (مزایایی ثابت)

چهار نوع نرخ ثابت قبلی با یکدیگر ادغام میشوند تا یک (حساب کمک هزینه مراقبت از کودک) با مبلغ ثابتی برای هر فرزند ؛ که مستقل از مدت مزایا است تشکیل دهند.

مقدار مبلغ 17, 65 یورو الی 41.14 یورو در روز (یعنی به نوع انتخابی)؛ هزینه اضافی 50 درصد.

مدت بهره مندی: از بدو تولد طفل.

الف) اگر یکی از والدین : 365 تا 851 روز.

ب) اگر هر دو والدین : از 466 تا 1063 روز (والدین دوم حد اقل 91 روز دریافت میکنند).

درآمد اضافی:

محدودیت فردی 60 در صد آخرین درآمد مربوط برای سال تقویمی قبل از تولد یا حد اقل سقف درآمد اضافی یورو 18000 تقریباً 1.372, 00 سالانه 14 بار .

جایگزینی (تغییرات) :

صرف نظر از گزینه انتخاب شده ؛ والدین می توانند ان را خریداری کنند کمک هزینه مراقبت از کودک را می توان دوبار جایگزین کرد ؛ بنابراین حد اکثر می تواند 3 بلوک باشد که به موجب ان یک بلوک باید حد اقل دو ماه طول بکشد .

2) کمک هزینه مراقبت از کودکان وابسته به درآمد

فقط به افرادی اعطا میشود که در شش ماه قبل از تولد کودک در اتریش واقعا کار مشمول بیمه اجتماعی را انجام داده اند .

دستمزد :

80 در صد آخرین درآمد حد 80.12 یورو روزانه (حدود 2400 یورو در ماه ؛ بدون مکمل چندگانه .

الف) میانگین درآمد از سه ماه تقویم گذشته قبل از شروع دوره ممنوعیت اشتغال .

ب) در آخرین سال قبل از تولد کودک.

مدت دریافت درآمد:

از بدو تولد طفل:

الف) اگر یکی از والدین: الی 365 روز.

ب) اگر هر دو والدین : حد اکثر 426 روز (والدین دوم حد اقل 61 روز و حد اکثر 365 روز دریافت میکنند).

در آمد اضافی : فقط تا سقف 8.600 یورو در سال تقویمی مجاز است (به عنوان مثال ؛ یک رابطه کاری جزئی (گرین فوگیگ) می تواند مجاز باشد و مزایایی بیمه بیکاری نداشته باشد).

تعیین مدت استحقاق: الزام اور ؛ امکان تغیر وجود ندارد

درآمد اضافی شامل مثال مستعمری (تقاعد) ؛ مقرری بیکاری (پول بیکاری) کمک اضطراری ؛ کمک هزینه تحصیلی ؛ کمک هزینه تحصیلی پاره وقت کمک هزینه بیماری درآمد حاصل از اشتغال پاره وقت (گرین فوگیگ) درآمد حاصل از یک رابطه شغلی مداوم.

موارد زیر به عنوان درآمد اضافی محسوب نمیشوند: کمک هزینه عائله مندی؛ کمک مراقبت از کودک ؛ حقوق پایان کار ؛ کمک هزینه هفتگی ؛ 13/14 حقوق؛ کمک هزینه مراقبت ؛ بورسیه تحصیلی طبق قانون حمایت از دانشجویان .

سایر مقررات مربوط به کمک هزینه مراقبت از کودک پاداش مشارکت (زنده گی مشترک)

ایا والدین به کمک هزینه مراقبت از کودکان با نرخ ثابت یا وابسته به درآمد دسترسی دارند؟ قسمت های مساوی (50 : 50 الی 40 : 60) و برای حد اقل 124 روز هر کدام ؛ هر یک از والدین در صورت درخواست ؛ مستحق دریافت پاداش مشارکت 500 یورویی (بنابراین در مجموع 1000 یورو برای هر دو والدین) به صورت یکباره هستند. پرداخت (با توجه به پرداخت پاداش مشارکت؛ این کودک دیگر ممکن است ک ب جی دریافت نکند) برنامه را میتوان همزمان با درخواست ک ب جی یا بعدا جداگانه ارسال کرد؛ اما حد اکثر ظرف 124 روز از آخرین روز دریافت ممکن است).

پاداش زمان خانواده (ماه خانواده / ماه پدر) :

شرایط عمومی به اضافه حد اقل 182 روز اشتغال کامل بیمه شده برای پدر زمان خانواده: 28 الی 31 روز در 91 روز از تولد است که در آن پدر کار خود را قطع کرده و خود را وقف خانواده مینماید (ماه پدر) .
پاداش وقت خانواده مساوی 54.87 یورو در روز (اعتبار ک ب جی پدر).

کمک به ک ب جی با نرخ ثابت:

فقط برای والدین با درآمد پایین امکان پذیر است.

مبلغ اشتراک: 6,06 یورو در روز

مدت بهره مندی: حد اکثر 12 ماه هنگام دریافت .

درآمد اضافی :

یورو درآمد همسر/ شریک زنده گی : کمتر از 18000 یورو (تقریباً 1372,00 8.600 درآمد والدین مجرد یا والدین حامی ؛ حد اکثر 14 بار سالانه.

قابل توجه:

➤ باز پرداخت در صورت تجاوز از سقف درآمد اضافی سالانه ؛ مبلغی که از سقف درآمد اضافی فراتر رفته است باید باز پرداخت شود

➤ معافیت به منظور جلوگیری از تجاوز از حد درآمد اضافی ؛ کمک هزینه مراقبت از کودک را میتوان از قبل برای مدت معینی (فقط برای کل ماه های تقویم) .

➤ تمدید موارد اضطراری در موارد خاص ؛ وصول کمک هزینه مراقبت از کودک را می توان تا 3 ماه تمدید کرد (فوت ؛ اقامت در پناه گاه یا اسایشگاه زنان؛ حبس یا 4 ماه (در صورت مجرد و بدون نفقه).

❖ کمک هزینه مراقبت از کودک برای هر دو والدین امکان پذیر نیست (به استثنای): والدین میتوانند در هنگام تغییر رسید خود را برای اولین بار الی 31 روز ک ب جی را همزمان دریافت کنند.

❖ محافظت در برابر اخراج: حق بازگت به شغل خود پس از مرخصی زایمان ؛ بدون توجه به مدت دریافت ک ب جی الی دوسالگی طفل وجود دارد.

❖ درخواست را به موقع ارائه دهید، در صورت لزوم حتی قبل از دریافت اطلاعیه کمک هزینه خانواده، زیرا کمک هزینه کودکان (KBG) فقط در شش ماه اول به صورت عقبگرد پرداخت می شود.

توجه:

از آنجاییکه فقط مهمترین و مفیدترین معلومات در اینجا باز تولید شده است؛ از شما میخواهیم اطلاعات دقیقتری را از مقامات مسول یا نهاد های مشاوره کسب نمایید . مایلیم به این نکته اشاره کنیم که با وجود پردازش دقیق ؛ ممکن است اشتباهاتی رخ دهد و بنا براین ما هیچ نوع مسولیتی در قبال اطلاعات موجود در این برگه اطلاعاتی را نمی پذیریم.

Beratung für Männer und Frauen

1010 Wien, Hoher Markt 8/4/2 Tel: 01 712 56 04
http://www.migrant.at E-Mail: migrant@migrant.at

Beratung für Frauen

1010 Wien, Marc Aurel Straße 2a/2/10 Tel: 01 982 33 08
http://www.migrant.at E-Mail: migrantin@migrant.at

Diese Publikation wird aus Mitteln des Arbeitsmarktservice Wien und der Magistratsabteilung 17 gefördert

